



Rapport du maire sur les faits saillants de la situation financière 2025 et orientations 2026

Déposé le 3 août 2026

Conformément à l'article 105.2.2 de la *Loi sur les cités et villes*, à titre de maire de la Ville de Farnham, j'ai le plaisir de vous présenter une brève rétrospective de l'année 2025, les faits saillants de la situation financière de notre Ville ainsi qu'un aperçu des orientations du conseil pour l'année 2026.

INFORMATIONS FINANCIÈRES 2025

Les états financiers de l'année 2025 ont été déposés le 1^{er} juin 2026. Ceux-ci sont consolidés avec la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome- Missisquoi (Zone-Éco).

Extrait des états financiers 2025

	Budget 2025 (Sans amortissement)	Non consolidé	Consolidé
Revenus de fonctionnement	21 662 900 \$	23 265 612 \$	25 109 850 \$
Dépenses de fonctionnement	-19 355 000 \$	-24 086 065 \$	-25 474 365 \$
Amortissements et opérations sur les immobilisations	0 \$	4 416 580 \$	4 998 403 \$
Remboursement de la dette	-1 609 900 \$	-1 608 329 \$	-1 608 329 \$
Affectations aux achats d'actifs immobilisés	-569 900 \$	-900 937 \$	-1 538 694 \$
Affectations des autres fonds	-288 900 \$	-298 631 \$	-298 631 \$
Opérations sur les placements	50 000 \$	0 \$	0 \$
Affectations du surplus accumulé	110 800 \$	206 354 \$	206 354 \$
Excédent 2025	0 \$	994 584 \$	1 394 588 \$

Sommes disponibles au 31 décembre 2025

Surplus (Non consolidés)		
Surplus affectés		370 950 \$
Surplus non affectés		2 478 050 \$
Total		2 849 000 \$

Réserves financières (Non consolidées)

Solde non utilisé du fonds de roulement	308 289 \$
Soldes disponibles sur règlements d'emprunt fermés	683 743 \$
Total	992 032 \$

Dette à long terme (Non consolidée) au 31 décembre 2025

Endettement à long terme total	32 483 000 \$
Emprunts en cours à financer	5 505 296 \$
Endettement total à long terme	37 988 296 \$
Moins solde disponible sur règlements d'emprunts fermés et montants non utilisés d'emprunt à long terme contractés	-683 743 \$
Moins sommes affectées au remboursement de la dette (Subventions)	-3 204 047 \$
Endettement net à long terme de la Ville	34 100 506 \$

Valeur des actifs à long terme (Non consolidée) au 31 décembre 2025

Au 31 décembre 2025, cette valeur se situait à 87 801 232 \$, inscrivant une hausse de 3 535 857 \$ depuis décembre 2024, qui était alors de 84 265 375 \$.

PROJETS D'INVESTISSEMENT 2025

En 2025, les dépenses en immobilisation ont totalisé 7 992 581 \$. Parmi les principales réalisations, mentionnons :

Objet	Dépense
Début des travaux de réfection du système de décantation	1 917 372,80 \$
Réception du camion autopompe du Service de sécurité incendie	1 352 587,56 \$
Fin des travaux de réfection des infrastructures sur la rue Jacques-Cartier - Phase II	790 420,86 \$
Réalisation du sentier multifonctionnel au Sud de la route 104	708 831,89 \$
Travaux de pavage de diverses rues	598 123,02 \$
Bouclage du réseau d'aqueduc entre les rues de la Traverse et Saint-André Sud	414 660,50 \$
Aménagement de jeux d'eau au Parc Uldège-Fortin	377 442,18 \$

Objet	Dépense
Remplacement des métaux ouvrés du puits humide de l'usine d'épuration	249 198,94 \$
Réhabilitation d'une partie de la conduite d'aqueduc de la rue Principale Est	144 604,97 \$
Achat d'une surfaceuse à glace électrique	141 500,01 \$
Achat de deux véhicules, un pour le Service de sécurité incendie et un pour le Service des travaux publics	99 233,59 \$

RAPPORT DE L'AUDITEUR EXTERNE SUR LE RAPPORT FINANCIER 2025

L'audit des opérations financières de l'année 2025 a été confiée à la firme Raymond Chabot Grant Thornton s.e.n.c.r.l. de Granby.

À leur avis, les états financiers consolidés donnent, à l'exception d'une réserve, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Farnham et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2025.

La réserve qui est émise provient qu'au 31 décembre 2025, à l'exception du passif au titre de l'obligation lié au site d'enfouissement du partenariat, la Ville n'a pas évalué ni comptabilisé de passif au titre des autres obligations liées à la mise hors service d'immobilisations, n'a pas fourni les informations requises sur des obligations et n'a pas déterminé les ajustements à apporter aux autres postes des états financiers, ce qui constitue une dérogation aux Normes comptables canadienne pour le secteur public dans le cadre de l'application au 1^{er} janvier 2023 du chapitre SP 3280 "Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations", du *Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public*.

ORIENTATIONS 2026

La Ville de Farnham est en pleine expansion et plusieurs projets d'envergure sont au cœur des discussions à la table du conseil municipal. Voici une liste non exhaustive des travaux qui sont au programme dans les prochains mois :

- Réfection de la rue Yamaska Est.
- Remplacement d'un camion de collectes.
- Travaux de réfection d'une partie de la toiture du Centre Saint-Romuald (Ancienne église).
- Début du projet d'ajout d'un nouveau réservoir d'eau potable de l'usine de filtration.

- Début du projet de réfection des infrastructures du boulevard de Normandie.
- Début du projet d'ajout d'une étape de désinfection par UV à l'usine d'épuration.

DONNÉES GÉNÉRALES 2025

La population était de 11 267 citoyens selon la Gazette officielle du Québec, soit une augmentation de 419 citoyens par rapport à l'année 2024.

La richesse foncière uniformisée se situait à 1 952 641 504 \$.

Au 31 décembre 2025, l'administration municipale comptait quatre-vingt-quinze employés permanents.

CONCLUSION

La santé financière de la Ville de Farnham se porte bien et le conseil municipal continuera à travailler à la conserver.

D'importants investissements sont à venir à court et moyen terme comme l'ajout d'un nouveau réservoir d'eau potable et la réfection du boulevard de Normandie.

J'aimerais souligner le travail et l'engagement des membres du conseil municipal, anciens et nouveaux, qui ont siégé au cours de la dernière année.

Au cours des derniers mois, nous avons su, en équipe, prendre des orientations et des décisions avisées et éclairées.

Je souhaite également mentionner l'immense travail accompli par tous nos employés municipaux qui œuvrent jour après jour afin d'offrir des services de qualité, de l'équipe de direction aux employés syndiqués et étudiants, le conseil municipal et moi-même sommes vraiment très fiers de votre travail.

En terminant, je veux remercier tous les bénévoles et les citoyens qui s'impliquent, de près ou de loin, dans les différents comités et organismes locaux qui sont si importants pour notre communauté.

Patrick Melchior
Maire